

**Az EK-Szerződés 87. és 88. cikkében foglalt rendelkezések keretén belül az állami támogatások engedélyezése**

**Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást**

(2006/C 111/02)

**A határozat elfogadásának időpontja:** 2006.3.8.

**Tagállam:** Olaszország (Szicília)

**Támogatás száma:** NN 56/04

**Megnevezése:** A 37/94. sz. szicíliai tartományi törvény 2. cikkében foglalt intézkedések újrafinanszírozása

**Célkitűzés:** A mezőgazdasági szövetkezetek tagjai által nyújtott biztosítékokból eredő kötelezettségek átvállalása a közhatalom részéről a tagok fennálló fizetési képessége esetén

**Jogalap:** Legge regionale 18 novembre 2005, n. 14: «Interventi in materia di cooperative agricole»

**Költségvetés:** 28 164 000 EUR

**Támogatás intenzitása vagy összege:** 100 %

**Időtartam:** 3 év

A bizalmas adatokat nem tartalmazó határozat szövege a hiteles nyelven (nyelveken) a következő címen érhető el:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

**A határozat elfogadásának időpontja:** 2006.2.27.

**Tagállam:** Hollandia

**Támogatás száma:** N 33 /2005

**Megnevezés:** Green Fund Midden-Delfland

**Célkitűzés:** A Green Fund Midden-Delfland célja magas környezeti és kulturális értékű nyílt mezőgazdasági táj fenntartása

**Jogalap:**

– De overeenkomst tussen de gemeenten Delft, Den Haag en Midden-Delfland enerzijds en de Stichting Groenfonds Midden-Delfland anderzijds (zoals vastgelegd in de statuten van de Stichting Groenfonds Midden-Delfland);

– De overeenkomst tussen de Stichting Groenfonds Midden-Delfland en de agrinatuurvereniging Vockestaert

**Költségvetés:** 400 000 EUR évente

**Időtartam:** Az egyéni termelőkkel a környezettel és a tájjal kapcsolatos szolgáltatásaiért kötött

A bizalmas adatokat nem tartalmazó határozat szövege a hiteles nyelven (nyelveken) a következő címen érhető el:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

**A határozat elfogadásának időpontja:** 2006.3.8.

**Tagállam:** Franciaország

**Támogatás száma:** N 61/2006

**Megnevezése:** Támogatások a gabonafélék nyomon követhetőségének javítására. Az N 86/2005 sz. támogatás meghosszabítása

**Célkitűzés:** A francia gabonatermesztés minőségének biztosítása

**Jogalap:** Articles L 621-1 et suivants du Code rural.

**Költségvetés:**

2006: 1 300 000 EUR,

2007: 1 300 000 EUR, a költségvetési előirányzattól függően

**Támogatás intenzitása vagy összege:** A támogatható kiadások szerint: 15 %, 30 %

**Időtartam:** A második évre szóló költségvetési előirányzattól függően két év

A bizalmas adatokat nem tartalmazó határozat szövege a hiteles nyelven (nyelveken) a következő címen érhető el:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

**A határozat elfogadásának időpontja:** 2006.2.22.

**Tagállam:** Svédország

**Támogatás száma:** N 68/06

**Megnevezése:** Támogatás fák újraültetéséhez vihar által sújtott erdőben

**Célkitűzés:** Természeti katasztrófa által okozott veszteség kárpótlásához nyújtott támogatás. 2005. január 8–9-én a Gudrun nevű vihar sújtotta Dél-Svédországot. Az átlagos szélereősség 33 m/s volt (ez magasabb érték, mint a hurrikánok esetében), néha a 43 m/s-t is elérte. Elszakadtak a villamos-energia-vezetékek és a telefonvonalak, utak torlaszolódtak el, több millió fa dőlt ki. Körülbelül 20 fő vesztette életét a vihar következtében. Az élő fákat sújtó vihar okozta pénzügyi veszteségek mellett az erdőtulajdonosoknak kell fedezni a területek újraültetésének a költségeit. A svéd hatóságok valójában korlátozták azoknak az erdőtulajdonosoknak nyújtandó támogatást, akiknek a svédországi erdővédelmi törvény (*Skogsvårslagen*) § 5.1 értelmében újra kell ültetniük vihar sújtotta erdeiket. A svéd hatóságok különböző újraültetési lehetőségeken alapuló négy támogatási forgatókönyvet mutattak be. A támogatás összege az erdőtulajdonos által az újraültetendő területhez választott lehetőségtől függ. Az 1. lehetőség túlevelű fák vagy túlnyomórészt túlevelű fákból álló vegyes erdő ültetése. A becsült költség hektáronként 12 900 SEK, a támogatás összege pedig hektáronként 3 000 SEK. A 2–4. lehetőség lombos fák ültetése vagy természetes regenerálódás védőkerítések igénybevételével. A költségek és az ezekhez kapcsolódó támogatás összege (zárójelben) a 2. lehetőség esetében: 30 000 SEK (20 000 SEK), 3. lehetőség: 33 200 SEK (23 000 SEK), 4. lehetőség: 18 300 SEK (8 000 SEK)

**Jogalap:** Förordning om bidrag till anläggning av skog på områden med stormfällad skog (nemzeti rendelkezés, még nem tették közzé)

**Költségvetés:** Kb. 450 millió SEK (kb. 48,4 millió EUR)

**Támogatás intenzitása vagy összege:** Változó

**Időtartam:** Egyszeri intézkedés

A bizalmas adatokat nem tartalmazó határozat szövege a hiteles nyelven (nyelveken) a következő címen érhető el:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

**A határozat elfogadásának időpontja:** 2006.2.27.

**Tagállam:** Olaszország (Veneto)

**Támogatás száma:** N 75/06

**Megnevezése:** Támogatások a természeti katasztrófák által sújtott mezőgazdasági övezetekben (jégeső 2005. július 22-én, szélviharok és jégesők 2005. augusztus 14–20-ig Verona megyében)

**Célkitűzés:** A mezőgazdasági termelésben a kedvezőtlen időjárási viszonyok miatt bekövetkezett károk kompenzálása (jégeső 2005. július 22-én, szélviharok és jégesők 2005. augusztus 14–20-ig Verona megyében)

**Jogalap:** Decreto legislativo n. 102/2004 («Nuova disciplina del Fondo di solidarietà nazionale»)

**Költségvetés:** Az NN 54/A/04. üggyirat keretében elfogadott költségvetésből finanszírozandó

**Támogatás intenzitása vagy összege:** A károk 100 %-áig

**Időtartam:** A Bizottság által jóváhagyott támogatási rendszer alkalmazására vonatkozó intézkedés

**Egyéb információk:** A támogatási rendszer alkalmazására vonatkozó intézkedéseket a Bizottság az NN 54/A/2004 számú állami támogatási üggyirat keretében hagyta jóvá (2005. június 7-i (2005)1622 végleges jelzésű bizottsági levél)

A bizalmas adatokat nem tartalmazó határozat szövege a hiteles nyelven (nyelveken) a következő címen érhető el:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

**A határozat elfogadásának időpontja:** 2006.3.14.

**Tagállam:** Franciaország

**Támogatás száma:** N 104/06

**Megnevezése:** Kiterjesztése: Állam–régió szerződés: Támogatás az illatszert, a gyógy- és illóolajos növények ágazata javára

**Célkitűzés:** Az illatszert, a gyógy- és illóolajos növények ágazatának nyújtott támogatás meghosszabbítása 5 évvel a költségvetés növelésével

**Jogalap:** Code rural — partie législative, articles L 621-1 à 621-11

**Költségvetés:** A költségvetés növekménye: 125 000 EUR (évi 25 000 EUR)

**Támogatás intenzitása vagy összege:** Legfeljebb 100 %

**Időtartam:** Meghosszabbítás 5 évvel 2011-ig

A bizalmas adatokat nem tartalmazó határozat szövege a hiteles nyelven (nyelveken) a következő címen érhető el:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

**A határozat elfogadásának időpontja:** 2006.3.3.

**Tagállam:** Lengyelország

**Támogatás száma:** N 260/05

**Megnevezés:** Termény és állatállomány biztosításához nyújtott biztosítási díj-támogatás (Dopłaty do składek z tytułu ubezpieczenia upraw rolnych i zwierząt gospodarskich)

**Célkitűzés:** Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás

**Jogalap:** Ustawa z dnia 7 lipca 2005 r. o dopłatach do ubezpieczeń upraw rolnych i zwierząt gospodarskich

**Költségvetés:** A program tervezett éves költsége 500 millió PLN (mintegy 131,6 millió EUR)

**Támogatás intenzitása vagy összege:** Terménybiztosításnál legfeljebb 40 %, állatállomány biztosításánál legfeljebb 50 %

**Időtartam:** Korlátlan

A bizalmas adatokat nem tartalmazó határozat szövege a hiteles nyelven (nyelveken) a következő címen érhető el:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

---

**A határozat elfogadásának időpontja:** 2006.2.27.

**Tagállam:** Portugália

**Támogatás száma:** N 293/2005

**Megnevezése:** Támogatások hidraulikus rendszerekbe történő beruházások javára.

**Célkitűzés:** A Portugáliát 2004. novemberétől 2005. decemberéig sújtó szárazság és vízhiány által jobban érintett régiókban a külterjes szarvasmarha-, juh- és kecsketenyésztési ágazatban működő egyes állattenyésztőknek a külterjes állattenyésztés keretében tartott állatok túlélése és az itatás biztosítása érdekében megvalósított hidraulikus létesítményekből származó költségei egy részének kompenzálása

**Jogalap:** Projecto de acto relativo à aprovação de uma linha de crédito para a realização de trabalhos hidráulicos agrícolas

**Költségvetés:** 2 700 000 EUR három évre elosztva: legfeljebb 1 620 000 EUR az első évre, 810 000 EUR a második évre és 270 000 EUR a harmadik évre

**Támogatás intenzitása vagy összege:** Legfeljebb 6 %

**Időtartam:** Három év

A bizalmas adatokat nem tartalmazó határozat szövege a hiteles nyelven (nyelveken) a következő címen érhető el:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

---

**A határozat elfogadásának időpontja:** 2006.3.3.

**Tagállam:** Egyesült Királyság (Skócia)

**Támogatás száma:** N 459/2005

**Megnevezése:** Scottish Strategic Timber Transport Fund (SSTTF)

**Célkitűzés:** Támogatás a skót közúti infrastruktúra, különösen az erdei közutak javára

**Jogalap:** Forestry Act 1979

**Költségvetés:** 13 millió GBP (18,72 millió EUR)

**Támogatás intenzitása vagy összege:** Legfeljebb 80 %

**Időtartam:** 3 év

A bizalmas adatokat nem tartalmazó határozat szövege a hiteles nyelven (nyelveken) a következő címen érhető el:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

---

**A határozat elfogadásának időpontja:** 2006.3.14.

**Tagállam:** Olaszország (Abruzzo)

**Támogatás száma:** N 463/05

**Megnevezése:** Támogatások a természeti katasztrófák sújtotta mezőgazdasági övezetekben (hóvár 2005. január 25-től március 9-ig Pescara megyében)

**Célkitűzés:** A kedvezőtlen időjárási viszonyok miatt a mezőgazdasági létesítményekben bekövetkezett károk kompenzációja (hóvár 2005. január 25-től március 9-ig Pescara megyében)

**Jogalap:** Decreto legislativo 102/2004: «Nuova disciplina del Fondo di solidarietà nazionale»

**Költségvetés:** Az N 54/A/04 támogatási rendszer keretében jóváhagyott költségvetés által finanszírozva

**Támogatás intenzitása vagy összege:** A károk 100 %-áig

**Időtartam:** A Bizottság által jóváhagyott támogatási rendszer alkalmazására vonatkozó intézkedés.

**Egyéb információ:** Az NN 54/A/2004 állami támogatási dokumentáció (C (2005)1622 végleges jelzésű, 2005. június 7-i bizottsági levél) keretében a Bizottság által elfogadott rendszer végrehajtására vonatkozó intézkedés

A bizalmas adatokat nem tartalmazó határozat szövege a hiteles nyelven (nyelveken) a következő címen érhető el:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

---

**A határozat elfogadásának időpontja:** 2006.3.8.

**Tagállam:** Litvánia

**Támogatás száma:** N 544/2005

**Megnevezés:** Együttműködés fejlesztéséhez nyújtott állami támogatás

**Célkitűzés:** Induló támogatás termelői szervezeteknek

**Jogalap:**

- Lietuvos Respublikos žemės ūkio ir kaimo plėtros įstatymas, 2002 m. birželio 25 d. Nr. IX — 987 (Žin., 2002, Nr. 72-3009)
- Lietuvos Respublikos kooperatinių bendrovių (kooperatyvų) įstatymas, 1993 m. birželio 1 d. Nr. I-164 (Žin., 1993, Nr. 20-488; 2002, Nr. 57-2296)
- Valstybės paramos kooperacijai plėtoti teikimo taisyklių projektas (1 priedas, 25 lapai)

**Költségvetés:**

Összesen: 30 000 000 LTL (megközelítőleg 9 000 000 EUR)

Éves: 3 000 000 LTL (megközelítőleg 9 000 000 EUR)

**Támogatás intenzitása vagy összege:** 100 % a támogatható kiadások 100 %-a az első évben, 80 %-a a második évben, 60 %-a a harmadik évben, 40 %-a a negyedik évben és 20 %-a az ötödik évben

**Időtartam:** 10 év (2006–2016)

A bizalmas adatokat nem tartalmazó határozat szövege a hiteles nyelven (nyelveken) a következő címen érhető el:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

**A határozat elfogadásának időpontja:** 2006.3.14.

**Tagállam:** Olaszország (Marche)

**Támogatás száma:** N 546/2005

**Megnevezése:** Támogatások a szarvasmarha-tuberkulózissal sújtott és a teljes leölést elrendelő végzés hatálya alá tartozói mezőgazdasági vállalkozások javára – A 2005. szeptember 19-i, 1085. sz. tartományi törvény

**Célkitűzés:** Támogatás az állatok kötelező leölése miatti jövedelmkiesés, a leölés költségei, a szállítás, az állatok megsemmisítése és a helyiségek fertőtlenítése, valamint a leöléstől az állatlátlomány pótlásáig elszenvedett haszonkiesés kompenzálására

**Jogalap:** Deliberazione della Giunta regionale n. 1085 del 19.9.2005 «Lotta contro le epizootie — Approvazione Interventi straordinari e urgenti a sostegno di imprese zootecniche colpite da tubercolosi bovina (TBC) e sottoposte a ordinanza di abbattimento totale»

**Költségvetés:** 1 000 000 EUR

**A támogatás intenzitása vagy összege:** A költségek 100 %-áig, a tagállam levelében említett részleteknek megfelelően

**Időtartam:** Öt év

A bizalmas adatokat nem tartalmazó határozat szövege a hiteles nyelven (nyelveken) a következő címen érhető el:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)